

FORSONINGSDAGENS BØN

På studiesiden skriver Ole Chr. M. Kvarme: »Vore bønnetraditioner med lovsang, syndsbe-kendelse, klage og tak er også en bibelsk-jødisk arv«.

For at give et indblik i, hvordan jøder beder Gud om tilgivelse på Forsoningsdagen, citerer jeg begyndelsen af bønnen *Al Chet*. Efter at der er sagt: »... Intet som helst er skjult for dig, og intet er dulgt for dit øje. Så være det da din vilje, Herre, vor Gud og vore fædres Gud, at bringe os forsoning for alle vore synder, at tilgive os alle vore misgerninger og at forlade os al vor brøde« – kommer *Al Chet*:

»Den synd, vi har begået imod

dig uforsætlig eller med forsæt.

Den synd, vi har begået imod dig i hjertets forstokkelse.

Den synd, vi har begået imod dig af uvidenhed.

Den synd, vi har begået imod dig ved ubetænksom tale.

Den synd, vi har begået imod dig ved skamløs utugt.

Den synd, vi har begået imod dig åbenbart eller skjult.

Den synd, vi har begået imod dig med overlæg og med list.

Den synd, vi har begået imod dig i ord og tale.

Den synd, vi har begået imod dig ved at forfordele vor næste.

Den synd, vi har begået imod

dig ved hjertets syndige tanker.

Den synd, vi har begået imod dig ved bolerisk væsen.

Den synd, vi har begået imod dig ved hyklet syndsbe-kendelse.

Den synd, vi har begået imod dig ved ringeagt mod forældre og lærere.

Den synd, vi har begået imod dig af overmod eller af vildfarelse.

Den synd, vi har begået imod dig ved voldelig dåd.

Den synd, vi har begået imod dig ved vanhelligelse af Guds navn.

Den synd vi har begået imod dig ved urene læber.

Den synd, vi har begået imod dig ved tåbelig tale.

Den synd, vi har begået imod dig af onde lyster«.

Med dette er vi knapt nået halvvejs igennem *Al Chet*-bønnen. Bønnen lærer også os det vigtige, at al synd er synd *imod Gud*. En sådan bøn – og lignende bønner – kommer vi som kristne ikke uden om at bede. Jesu Kristi Fader er jo Israels Gud.

Når vi bekender synd, gør vi det *i Jesu navn* og minder dermed Gud om det sonoffer, hans Søn engang har bragt på Golgatas kors – også for *vore* synder.

Kai Kjes-Jensen